KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) nr 954/2013

av den 4 oktober 2013

om rättelse av de tjeckiska och polska språkversionerna av förordning (EG) nr 828/2009 om tillämpningsföreskrifter för regleringsåren 2009/10 till 2014/15 för import och raffinering av produkter från sockersektorn med HS-nummer 1701 inom ramen för förmånsavtal

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1234/2007 av den 22 oktober 2007 om upprättande av en gemensam organisation av jordbruksmarknaderna och om särskilda bestämmelser för vissa jordbruksprodukter (”förordningen om en samlad marknadsordning”) ([1]), särskilt artikel 156 jämförd med artikel 4,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1528/2007 av den 20 december 2007 om tillämpning av de ordningar som ska tillämpas på produkter med ursprung i vissa stater som ingår i gruppen av stater i Afrika, Västindien och Stillahavsområdet (AVS) enligt avtal om att sluta ekonomiska partnerskapsavtal eller som leder till att sådana partnerskapsavtal sluts ([2]), särskilt artikel 9.5,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 978/2012 av den 25 oktober 2012 om tillämpning av det allmänna preferenssystemet och om upphävande av rådets förordning (EG) nr 732/2008 ([3]), särskilt artikel 18.3, och

av följande skäl:

(1) Det finns ett fel i de tjeckiska och polska språkversionerna av kommissionens förordning (EG) nr 828/2009 ([4]), närmare bestämt i artikel 11.1.

(2) Det finns ytterligare ett fel i den polska språkversionen av den förordningen, närmare bestämt i del II i bilaga I.

(3) Dessa fel bör rättas med verkan från och med ikraftträdandet av förordning (EG) nr 828/2009. Den skyldighet som föreskrivs i artikel 11.1 i de tjeckiska och polska språkversionerna av den förordningen för varje innehavare av importlicens för socker bör återkallas med retroaktiv verkan eftersom den bör begränsas enbart till den ursprungliga innehavaren.

(4) Förordning (EG) nr 828/2009 bör därför rättas i enlighet med detta.

(5) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från förvaltningskommittén för den samlade marknadsordningen inom jordbruket.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Avser endast de tjeckiska och polska språkversionerna.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Den ska tillämpas från och med den 14 september 2009.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 4 oktober 2013.

På kommissionens vägnar

José Manuel BARROSO

Ordförande

([1]) EUT L 299, 16.11.2007, s. 1.
([2]) EUT L 348, 31.12.2007, s. 1.
([3]) EUT L 303, 31.10.2012, s. 1.
([4]) Kommissionens förordning (EG) nr 828/2009 av den 10 september 2009 om tillämpningsföreskrifter för regleringsåren 2009/10 till 2014/15 för import och raffinering av produkter från sockersektorn med HS-nummer 1701 inom ramen för förmånsavtal (EUT L 240, 11.9.2009, s. 14).